

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	MEPAMSA	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN50114	Product fiche information, according to EN50114	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN50114	Informatie over het productblad volgens EN50114	Información sobre la ficha del producto conforme a EN50114	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. normen 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с нормой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija parķīmējuma saskaņā ar 65/2014	
M	110.0270.809 TENDER90NEGROL	S	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEChood	64,1 kWh/a	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimise	Modelja identifikācija
EEC	B	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
FDEhood	24.8	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkussäde	Energieeffektivitātes klase
FDEC	B	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība
LEhood	17 lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatības klase
LEC	C	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektīvatība
GFEhood	75,1 %	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoakkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektīvatības klase
GFEChood	75,1 %	GFEChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeršanas efektīvatība
GFEChood	75,1 %	GFEChood	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringsklasse	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreeršanas efektīvatības klase
Qmin	310 m3/h	GFEChood	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid lägsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvaardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiiruse	Minimālās gaiss plūsmas ātrums
Qmax	620 m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Lufflöde vid högsta hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvaardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruse	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums
Qboost	N/A	Qmax	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hocheinstufiger Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihäydyttyä nopeudella	Luftstromsvaardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruse	Paleinātās gaiss plūsmas ātrums
SPEmin	49 dbA	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minniahastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minniahastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimumkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	64 dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar com velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxiahastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxiahastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	N/A	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensiva	Polónia sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho intensiivisellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,0 Watt	SPEboost	Consumo di corrente in modalità di (off)	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	1,1	P0	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	64,4	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	350,0 m3/h	F	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Índice de eficiencia de incremento del tiempo	Índice de eficiencia energética	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
EElhood	370 Pa	EElhood	Indice d'efficacité énergétique	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkussäde	Enerģijas efektīvatības indekss
Qmax	620,0 m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punkti	Izmērtās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	145,0 W	Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punkti	Izmērtās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā
WL	8,0 W	Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen luftstrom	Уровень воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālās gaiss plūsmas
Lwa	64	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön oteoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Поданая электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punkti	Izmērtā elektriskā jaudas ievada visefektīvākajā punktā
EEmiddle	133	Lwa	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju enerģijas nominālā jauda
EEmiddle	133	EEmiddle	illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidiplaadil	Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
Lwa	64	EEmiddle	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudetkänsliv vid maxinställning	Ljudeffektiv ved høyest innstilling	Äänitehtäso suurimmalla asetuksella	Ljudeffektiveauet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om u van u vochtgedrag te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om u van u vochtgedrag te regelen en kooklucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	3) Utilizar la velocidade da câmara só quando for estritamente necessário	1) Start kokskeivten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Start kokskeivten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matos.	1) Käytä kääntöön perusteella vain kun se on välttämätöntä	1) Käytä kääntöön perusteella vain kun se on välttämätöntä	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	1) Kasutades ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Izmantot paaugstinātu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Usare la velocità intermedia solo quando necessario	Use intermediate speed only when necessary	3) Utilisez la vitesse intermédiaire lorsque la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée	3) Aumentar la velocidad de la hotte sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la hotte sólo cuando sea necesario	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antraga y anticolor.	4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antraga y anticolor.	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä vain suora nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä vain suora nopeutta vain kun se on välttämätöntä	Используйте промежуточную скорость только когда это действительно необходимо	2) Kasutades ainult suurt kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Izmantot vidējās ātruma režīmu tikai tad, ja tas ir nepieciešams
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticolor.	Maintain the filter clean or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le filtre ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Den eller die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	4) Den eller die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	5) Utilizar la velocidad de la campana para optimizar la eficiencia antraga y anticolor.	5) Usar a velocidade de cheiros para otimizar a eficiência de retenção de cheiros	3) Oka koksfläkterns hastighet endast när stören verkligen är en kräver detta.	3) Oka koksfläkterns hastighet endast när stören verkligen är en kräver detta.	3) Hold kjøkkensfilteret rent og fjern det som er overflødig	3) Hold kjøkkensfilteret rent og fjern det som er overflødig	Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки, эффективно	3) Palielināt vaiku filtru tīrību, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizācijas efektivitāti	3) Palielināt vaiku filtru tīrību, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizācijas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Referenznorme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Energoefektivitvumas / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficienta Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Απόδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	MEPAMSA	Додаткова технична информация про версију 65/2014	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ a listé výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o postavljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Úrün listisi bilgilere, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bileceq TÁrge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0270.809 TENDER90NEGROU	Назва поставянияка Modelo identifikacija	Tieklojo pavadinimas Modelio identifikacija	Iseni il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve Identifikációs kódja	Jméno dodavatele Identifikační kód	Meno dodávateľa Identifikačný kód	Numele furnizorului Identificarea produsului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Naziv dobavljača Ime dobavljača	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставянияк Идентификация на модела	Назив добавянияк Означаване на модела	Ainn an tsoláraithe Aitheantas an mhúnla
AEChood	64,1	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	B	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-eficjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Alcme Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	24,8	Тродинамична ефективност	Škybio dinaminis efektyvumas	L-eficjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidných dynamických účinností	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Επίπεδο ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на потока	Класа ефикасности динамичења	Alcme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Avydinatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Alcme Éifeachtúlachta Solais
LEhood	17	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Avydinatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Alcme Éifeachtúlachta Solais
LEC	C	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Grassjiet	Zsírűzési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimaslačne filtracije	Αποδοτικότητα φίλτρου αντιλιπαρών	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Επίπεδο на филтриране на мазнини	Филтриране на мазнини	Eficientia Filtrării Uleiului
GFEhood	75,1	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Grassjiet	Zsírűzési hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti protlukové filtrácie	Clasă de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρου αντιλιπαρών	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcme Éifeachtúlachta um Scagairí Gréisea
GFEC	C	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімалній швидкості	Протоу ваздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le ghnáthas
Qmin	310	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Протоу ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le ghnáthas
Qmax	620	Поток воздуха при номинальной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intermediară	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intermediarnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Вздушний поток при номінальній швидкості	Протоу ваздуха при позначеној брзини	Aersheabhaidh ag an dianluas
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості	Garsinio švytulių lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-velocità minima	Lövegibenn mért A hangnyomásmint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму в атмосфері при мінімалній швидкості	Подвержена звукова мощност при ізвљарње в атмосфери при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
SPEmin	49	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості	Garsinio švytulių lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-velocità minima	Lövegibenn mért A hangnyomásmint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intermediarnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму в атмосфері при номінальній швидкості	Подвержена звукова мощност при ізвљарње в атмосфері при позначеној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPEmax	64	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час експлуатації	Garsinio švytulių lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-velocità minima	Lövegibenn mért A hangnyomásmint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată în punctul de eficiență optimă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму в атмосфері при номінальній швидкості	Подвержена звукова мощност при ізвљарње в атмосфері при позначеној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianluas nó an luas treisithe
SPEboost	N/A	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnutia	Zubycie prądu u trybie wyłączonym	Potrójnjenje električne energije u načinu "off"	Poraba toka u načinu isključenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρójnjenje električne energije u načinu isključenosti	Ποτρójnjenje električne energije u načinu isključenosti	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Zubycie prądu u trybie gotowości	Potrójnjenje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka u načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρójnjenje električne energije u načinu isključenosti	Ποτρójnjenje električne energije u načinu isključenosti	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
PI	1,1	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаточна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
EElhood	64,4	Коэффициент эффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent tal-enerġija	Energiatahatékonyasági mutató	Účinnostní koeficient	Indeks energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Współczynnik efektywności energetycznej	Koeficijent povećanja učinkovitosti	Koeficijent povećanja učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Sure arts faktörü	Коефициент на ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Factóir méadaithe ama poisthite
Pbeep	370	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent tal-enerġija	Energiatahatékonyasági mutató	Účinnostní koeficient	Indeks energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Współczynnik efektywności energetycznej	Koeficijent povećanja učinkovitosti	Koeficijent povećanja učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Sure arts faktörü	Коефициент на ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Factóir méadaithe ama poisthite
Qmax	620,0	Вимірний тиск повітря в потік мас. ККД	Ismatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indeksi	Измерен ваздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreada tomlaiste ag an bpointe éifeachtula is fear
Wbeep	145,0	Вимірний тиск повітря в потік мас. ККД	Ismatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indeksi	Измерен ваздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhu tomlaiste ag an bpointe éifeachtula is fear
WL	8,0	Максимальная скорость	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μήγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимална швидкість	Максимална швидкість	Aersheabhaidh uasta
Wber	64	Вимірний тиск повітря в потік мас. ККД	Ismatuoto elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προροδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indeksi	Измерен ваздушен тиск повјетра у тачки највеће ефикасности	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictre tomlaiste ag an bpointe éifeachtula is fear
WL	8,0	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljenosti	Nazivna moć sistema osvjetljenosti	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avydinatma sistemin nominali gūcis	Номинална мощност на осветелната система	Номинална осветелна система	Cumhachd airmuill an chórais soláiste
Emidde	133	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis virykės lygis apšvietimo sistemos paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq iwarnej għajjt	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlappal	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia vnitřnej plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe o suprafață	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Prosjecno osvjjetljenje sustava rasvjetne na površini za kuhanje	Prosjecno osvjjetljenje sustava osvjjetljenosti na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια φωτισμού	Avydinatma sistemin nominali gūcis	Средно осветление на осветелната система върху повърхността за готвене	Средна осветелна система	Medanosioli an chórais soláiste ar an dromchla coccairetha
Lwa	64	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при номінальній швидкості	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymu	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-velocità massima	Hangnyomásmint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravna zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ακουστικής ισχύος στην μέγιστη ροή αέρα	Yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta

ПОРАДИ ЧОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН	ENNERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMANTI	UŠERGIATAKORÉKOSÁGI TANÁCSOK	ADY PRO ENERGETICKÉ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DOTYČĄCE OŚWIÉTLACIOWOŚCI ENERĢII	SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORABU	REKOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DOTYČĄCE OŚWIÉTLACIOWOŚCI ENERĢII	SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERĢIJSKO UPORABU	PRIPOROČILA ZA VAREVANJE ZA ENERĢIJSKO UPORABU	ZYMBOLAEΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ	ENERĢIJOS TAUPYMO PATARIMAI	ENNERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	ENNERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI
1) На початку приготування уникати витрати на мінімальні швидкості, щоб контролювати вставку та подвизувати запалю.	1) На початку приготування уникати витрати на мінімальні швидкості, щоб контролювати вставку та подвизувати запалю.	1) На початку приготування уникати витрати на мінімальні швидкості, щоб контролювати вставку та подвизувати запалю.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.	1) Ką Jungiate virykle,junkite traukiauje uvertinami greičiu, kad samazėtų dregmė ir šviesumą, šiek tiek palaikant kvaapas ant viršelio, kol užsidegimas užsidegimo taškui.

2) Використовуйте підсилювач швидкості, який дозволяє знизити тиск повітря в потік мас. ККД.	2) Використовуйте підсилювач швидкості, який дозволяє знизити тиск повітря в потік мас. ККД.	2) Використовуйте підсилювач швидкості, який дозволяє знизити тиск повітря в потік мас. ККД.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.	2) Naudokite greičio padidinimo įrenginį, kuris leidžia sumažinti oro srauto tūmę, kai del gūcis tekia tal uje būna.
3) Увімкніть режим очікування, щоб знизити енергоспоживання.	3) Увімкніть режим очікування, щоб знизити енергоспоживання.	3) Увімкніть режим очікування, щоб знизити енергоспоживання.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.	3) Išjunkite įrenginį, kai neviršijate šilumos, ir išjunkite šilumos šaltinį, kad sumažintumėte energijos suvartojimą.
4) Використовуйте підсилювач швидкості																